



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本  
TRADUÇÃO

## **Resposta à interpelação escrita apresentada pela Deputada à Assembleia Legislativa, Kwan Tsui Hang**

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita da Sra. Deputada Kwan Tsui Hang, datado de 9 de Outubro de 2017, enviada a coberto do ofício n.º 807/E645/V/GPAL/2017 da Assembleia Legislativa e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 13 de Outubro de 2017:

1. O Governo da RAEM tem empenhado esforços para o desenvolvimento estável do sistema político e, de acordo com a Lei Básica e a decisão tomada pelo Comité Permanente da Assembleia Popular Nacional sobre o desenvolvimento do sistema político de Macau e em observância aos “quatro princípios favoráveis”, em 2012, concluiu a revisão da “Lei Eleitoral para o Chefe do Executivo” e da “Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau” e, em 2016, procedeu, novamente, à revisão da última lei referida. Em conformidade com a revisão das referidas leis, o Governo da RAEM concluiu, sem incidentes, a quarta eleição do Chefe do Executivo, bem como as eleições para a quinta e a sexta Assembleia Legislativa, os resultados obtidos reflectem que o sistema político de Macau está a desenvolver-se de forma estável, que corresponde à realidade e são geralmente aceites pela sociedade.

O Governo da RAEM atribui grande importância aos trabalhos de divulgação e sensibilização do desenvolvimento do sistema político e do regime das eleições, para além de ter organizado, juntamente com associações e escolas, diferentes tipos de palestras e actividades de divulgação, criou o “Centro de Informações sobre Assuntos Eleitorais”, aberto aos cidadãos, estudantes e membros de associações, permitindo-lhes melhor sentir e conhecer a evolução da política e do



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本  
TRADUÇÃO

regime das eleições.

Macau possui a sua própria história, ambiente cultural e social, pelo que, os regimes políticos de outros países e regiões podem não ser adequados à realidade concreta de Macau. A manutenção de uma sociedade próspera e estável na RAEM constitui, presentemente, a principal tarefa do Governo, bem como a promoção do desenvolvimento adequado e diversificado da economia, nestes termos, os resultados do desenvolvimento do sistema político devem ser mantidos e consolidados.

Futuramente, o Governo da RAEM irá, de acordo com a Lei Básica e a respectiva decisão tomada pelo Comité Permanente da Assembleia Popular Nacional sobre o desenvolvimento do sistema político de Macau e em observância aos “quatro princípios favoráveis”, realizar um estudo aprofundado sobre o desenvolvimento do sistema político e, depois de ouvir amplamente as opiniões da sociedade e de chegar a um consenso, promover, de forma gradual, o desenvolvimento do sistema político da RAEM.

- 2: Quanto ao aperfeiçoamento do regime de sufrágio indirecto da Assembleia Legislativa, o Governo tem desencadeado os devidos trabalhos. Em 2012, procedeu à revisão da “Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau”, tendo revisto o seguinte: o número de votantes para cada pessoa colectiva que passou de 11 para o máximo de 22; foi cancelado o mecanismo de “eleição automática”; foi reduzido o limite percentual da constituição de comissões de candidatura, de 25% para 20%. As mencionadas revisões visam aumentar a participação democrática e elevar o nível de reconhecimento dos deputados eleitos.



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本

TRADUÇÃO

Servindo de exemplo as eleições da corrente Assembleia Legislativa, no sector profissional houve, desde a transição de administração, pela primeira vez, de mais de uma lista de candidatura, o número de votantes que se deslocaram para votar também tem aumentado, significando que estas eleições foram mais competitivas em relação às edições anteriores, podendo afirmar-se que, obviamente, o nível de representatividade dos resultados das eleições tem aumentado.

No futuro, o Governo da RAEM irá continuar a rever a “Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau”, inclusivamente a revisão do regime de sufrágio indirecto e, ouvir, de forma ampla, as opiniões de diferentes sectores da sociedade, servindo de referência para o aperfeiçoamento dos futuros trabalhos de eleição.

Director dos Serviços de  
Administração e Função Pública

Kou Peng Kuan  
24 de Outubro de 2017

Intérprete-tradutora: Filipe Luís Chan

Letrada: Maria Manuel Borralho Ferreira